

OPRAVY

Oprava výroční zprávy Účetního dvora o plnění rozpočtu za rozpočtový rok 2008, spolu s odpověďmi orgánů

(Úřední věstník Evropské unie C 269 ze dne 10. listopadu 2009)

(2009/C 304/30)

Strana 222, bod 11.25:

místo:

„PŘIPOMÍNKY ÚČETNÍHO DVORA

11.25 Účetní dvůr neshledal žádné významné chyby, které by mohly zpochybnit spolehlivost kontrolovaných účetních závěrek (škol v Karlsruhe a Mol a ústřední kanceláře), které byly sestaveny v souladu s ustanoveními finančního nařízení ze dne 24. října 2006 o rozpočtu evropských škol, a legalitu a správnost uskutečněných operací. Z přezkumu Účetního dvora však vyplývá, že prezentace konsolidované účetní závěrky není ve všech významných ohledech věrná a transparentní v souladu s příslušnými účetními standardy, a to z důvodu a) neuspokojivého použití zásady účtování na akruální bázi a b) vykázání přebytku z minulého roku jako příjmu v běžném roce.“

má být:

„PŘIPOMÍNKY ÚČETNÍHO DVORA

11.25 Účetní dvůr neshledal žádné významné chyby, které by mohly zpochybnit spolehlivost kontrolovaných účetních závěrek (škol v Karlsruhe a Mol a ústřední kanceláře), které byly sestaveny v souladu s ustanoveními finančního nařízení ze dne 24. října 2006 o rozpočtu evropských škol, a legalitu a správnost uskutečněných operací. Z přezkumu Účetního dvora však vyplývá, že prezentace konsolidované účetní závěrky není ve všech významných ohledech věrná a transparentní v souladu s příslušnými účetními standardy, a to z důvodu a) neuspokojivého použití zásady účtování na akruální bázi a b) vykázání přebytku z minulého roku jako příjmu v běžném roce.

11.25 ODPOVĚĎ EVROPSKÝCH ŠKOL

Skutečnosti, na něž Účetní dvůr upozornil, budou prověřeny v rámci nadcházejícího přezkumu finančního nařízení Evropských škol.“